

MEDION®

Apparat til digitalisering af plader og kassettebånd MEDION® LIFE® E69287 (MD 84305)



Betjeningvejledning

Indholdsfortegnelse

1.	Om denne brugsanvisning	3
1.1.	Advarselssymboler og signalord, der anvendes i denne brugsanvisning.....	3
1.2.	Korrekt anvendelse.....	4
2.	Sikkerhedsanvisninger	5
2.1.	Elektriske apparater er ikke legetøj.....	5
2.2.	Sikker opstilling af enheden.....	5
2.3.	Reparér aldrig selv.....	6
2.4.	Lysnettilslutning.....	6
2.5.	Sikker håndtering af batterier.....	6
2.6.	Rengøring af enheden.....	7
2.7.	I tilfælde af funktionsfejl.....	7
3.	Forberedelse	8
3.1.	Tjek indholdet.....	8
3.2.	Udpakning.....	8
4.	Oversigt over enheden	9
4.1.	Set forfra.....	9
4.2.	Øverst.....	10
4.3.	Set bagfra.....	11
4.4.	Fjernbetjening.....	12
5.	Ibrugtagning	13
5.1.	Indsætning af batterier i fjernbetjeningen.....	13
5.2.	Lysnetdrift.....	13
5.3.	Sådan tages enheden ud af brug.....	13
6.	Phono-funktion	13
6.1.	Afspilning af plader.....	14
7.	Brug af kassettebånd	15
8.	USB-, kort- og AUX-IN-funktion	16
8.1.	Ibrugtagning af lagermedier.....	16
8.2.	Oplysninger vedrørende MP3-afspillere.....	17
8.3.	Simple afspilningsfunktioner.....	17
8.4.	ID3-tags.....	17
8.5.	Titelsøgning og spoling.....	18
8.6.	Gentagelse/eksempel/tilfældig afspilning.....	18
8.7.	Titelprogrammering.....	19
9.	Overspilning og kopiering	19
9.1.	Overspilning af plader og musikkassettebånd til et lagermedie.....	19
10.	Rengøring	21
11.	Bortskaffelse	21
12.	Tekniske data	22

1. Om denne brugsanvisning



Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem, inden du begynder at bruge enheden. Vær opmærksom på advarslerne i brugsanvisningen. Gem brugsanvisningen, så du altid har den ved hånden. Hvis du sælger enheden eller forærer den væk, skal du huske, at brugsanvisningen og garantibeviset skal følge med.

1.1. Advarselssymboler og signalord, der anvendes i denne brugsanvisning

	FARE! Advarsel om umiddelbar livsfare!
	ADVARSEL! Advarsel om mulig livsfare og/eller alvorlige, uoprettelige kvæstelser!
	FORSIGTIG! <i>Følg anvisningerne for at undgå kvæstelser og materielle skader!</i>
	OBS! <i>Følg anvisningerne for at undgå materielle skader!</i>
	BEMÆRK! Yderligere oplysninger om brugen af enheden.
	BEMÆRK! Følg anvisningerne i denne brugsanvisning!
	ADVARSEL! Advarsel om fare på grund af elektrisk stød
•	Punktliste/oplysninger om hændelser under betjeningen
▶	Handlinger, der skal udføres

1.2. Korrekt anvendelse

Enheden er beregnet til afspilning og digitalisering af almindelige lp'er, singler og musikkassettebånd.

Enheden er kun beregnet til privat brug og egner sig ikke til industriel/erhvervsmæssig brug.

Bemærk, at garantien bortfalder, hvis enheden ikke anvendes korrekt:

- Du må ikke modificere enheden uden vores samtykke, og du må ikke bruge tilbehørsenheder, der ikke er godkendt eller leveret af os.
- Brug kun erstatnings- og tilbehørsdele, der er godkendt eller leveret af os.
- Tag hensyn til alle oplysninger i denne brugsanvisning, især sikkerhedsanvisningerne. Enhver anden betjening regnes for ukorrekt og kan medføre person-eller materialskader.
- Brug ikke enheden under ekstreme omgivelsesbetingelser.

2. Sikkerhedsanvisninger

2.1. Elektriske apparater er ikke legetøj

- Lad aldrig børn bruge denne enhed uden opsyn for at sikre, at de ikke leger med den.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner og/eller manglende viden, medmindre de er under opsyn af en anden person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller som giver dem anvisninger om, hvordan enheden skal bruges.

2.2. Sikker opstilling af enheden

- Sørg for at overholde de følgende betingelser for omgivelserne ved opstilling af enheden:
- Enheden er ikke beregnet til anvendelse i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelse).
- Placér enheden på et stabilt, helt vandret og vibrationsfrit underlag.
- Enheden må ikke påvirkes af direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater).
- Enheden må ikke udsættes for stærkt, direkte sollys.
- Enheden må ikke udsættes for vandstænk eller vandsprøjt. Stil derfor aldrig genstande fyldt med væske – f.eks. vaser – på enheden. Brug ikke enheden i nærheden af badekar, vandbassiner, swimmingpools osv.
- Anbring ikke åbne brandkilder (f.eks. brændende stearinlys) på eller i nærheden af enheden.
- Der skal være en afstand på adskillige centimeter på alle sider for at sikre tilstrækkelig udluftning.

2.3. Reparér aldrig selv

- Undlad at tage enheden i brug, hvis enheden eller ledningen til strømnettet har synlige skader eller enheden er faldet på gulvet.
- Tag straks stikket ud af stikkontakten, hvis enheden eller lysnetledningen bliver beskadiget.



ADVARSEL!

Forsøg aldrig selv at åbne og/eller reparere enheden. Der er fare for elektrisk stød! Du må heller ikke manipulere med enhedens lysnetledning.

Ved forstyrrelser bør du henvende dig til vores servicecenter eller til et andet egnet fagværksted for at undgå farlige situationer.

2.4. Lysnettilslutning

- Tilslut kun enheden til en let tilgængelig stikkontakt (230 V AC, 50 Hz), der befinder sig i nærheden af opstillingsstedet. Hvis enheden hurtigt skal kobles fra lysnettet, skal stikkontakten være frit tilgængelig.
- Vent med at tilslutte kablet til strømnettet, hvis enheden flyttes fra et koldt til et varmt rum. Det kondensvand, der opstår i denne forbindelse, kan under visse omstændigheder ødelægge enheden. Når enheden har nået stuetemperatur, kan den uden risiko tages i brug.
- Pas på, at ledningen til strømnettet ikke ligger, så man kan falde over den. Lysnetledningen må ikke klemmes eller mases.

2.5. Sikker håndtering af batterier

Der skal bruges batterier til fjernbetjeningen. Vær i den forbindelse opmærksom på følgende forholdsregler:

- Opbevar batterier utilgængeligt for børn. Det kan være livsfarligt at sluge batterier. Hvis en person kommer til at sluge et batteri, skal der straks søges lægehjælp.
- Batterierne må ikke kastes i åben ild, kortsluttes eller skilles ad.
- Rengør batteriets og enhedens kontakter efter behov, før du lægger batterierne i.
- Udskift altid alle batterierne samtidig.
- Sæt altid kun batterier af samme type i. Undgå at anvende forskellige typer batterier, og bland ikke brugte og nye batterier.

-
- Husk at vende polerne (+/-) rigtigt, når batterierne lægges i.
 - Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid.
 - Fjern straks alle opbrugte batterier! Der er øget fare for lækager!
 - Udsæt ikke batterierne for kraftig varme, f.eks. fra solskin. Stil ikke enheden på radiatorer! Der er øget fare for lækager!
 - Forsøg aldrig at genoplade almindelige batterier! Der er eksplosionsfare!
 - Tag straks opbrugte batterier ud af enheden. Rengør kontakterne, inden du lægger nye batterier i. Der er ætsningsfare på grund af batterisyre!
 - Skil ikke batterierne ad, og undgå at deformere dem.
 - Hvis der er lækket batterisyre, er det meget vigtigt, at du undgår kontakt med hud, øjne og slimhinder! Hvis syren alligevel skulle komme i kontakt med huden, skal du straks skylle det pågældende sted med rigeligt rent vand og omgående søge læge.

2.6. Rengøring af enheden

- Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring. Rengør pladespille-rens udvendige sider med en tør, blød klud. Undgå at anvende kemiske opløsnings- og rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen og/eller påskrifter på maskinen.
- Lad under ingen omstændigheder væsker komme ind i pladespillerens indre. Hold altid låget lukket, bortset fra når en plade lægges på eller fjernes.

2.7. I tilfælde af funktionsfejl

- Hvis enheden viser tegn på funktionsfejl, kan det skyldes en elektrostatisk afladning. Træk i så fald lysnetledningen ud. Tilslut så enheden til lysnettet igen. På denne måde nulstilles enheden.

3. Forberedelse

3.1. Tjek indholdet

Kontrollér ved udpakningen, at følgende dele medfølger:

- Pladespiller med pladetallerkenmåtte
- Hætte
- Reservenål
- Fjernbetjening inkl. 2 x mikro LR03/R03/AAA, 1,5 V batterier
- Brugsanvisning og garantidokumenter

3.2. Udpakning

- ▶ Fjern al emballage.



FARE!

Lad ikke små børn lege med emballagefilm. Der er risiko for kvæling!

- ▶ Tag den runde pladetallerkenmåtte af hættten.
- ▶ Løsn også tapen fra pladetallerkenen, så den kan dreje.
- ▶ Fjern den snor, som fastgør tonearmen på stopperen.

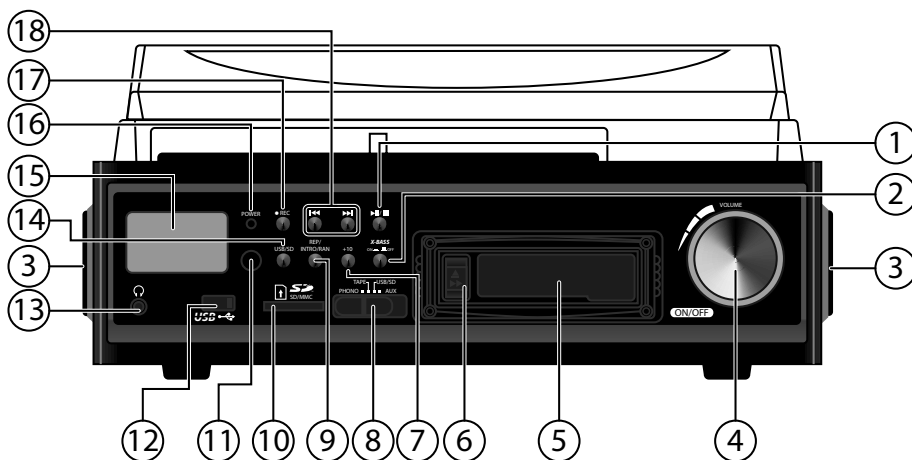


BEMÆRK!

Beskyttelseshætten til nålen på tonehovedet er ikke en del af emballagen. Den må ikke smides ud!

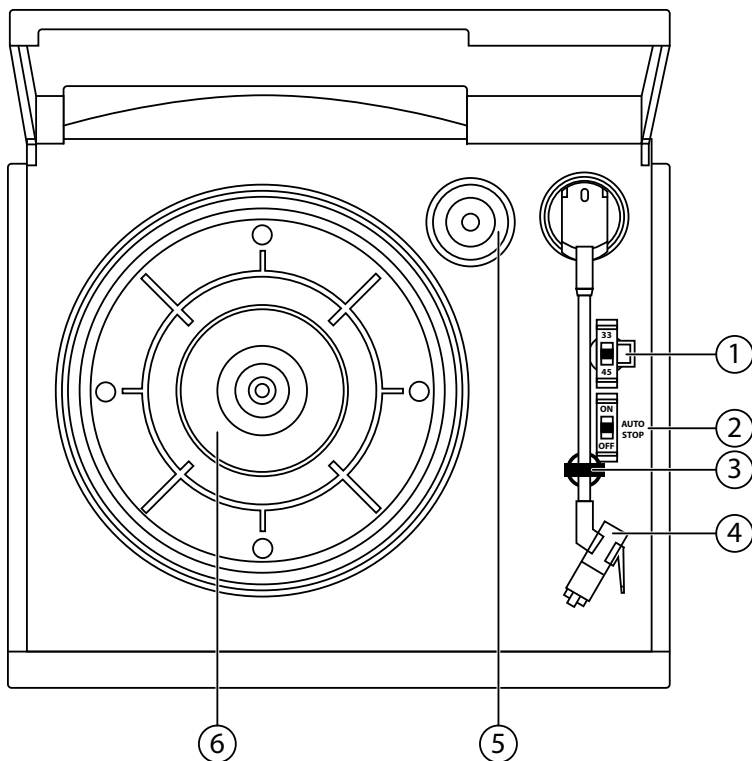
4. Oversigt over enheden

4.1. Set forfra



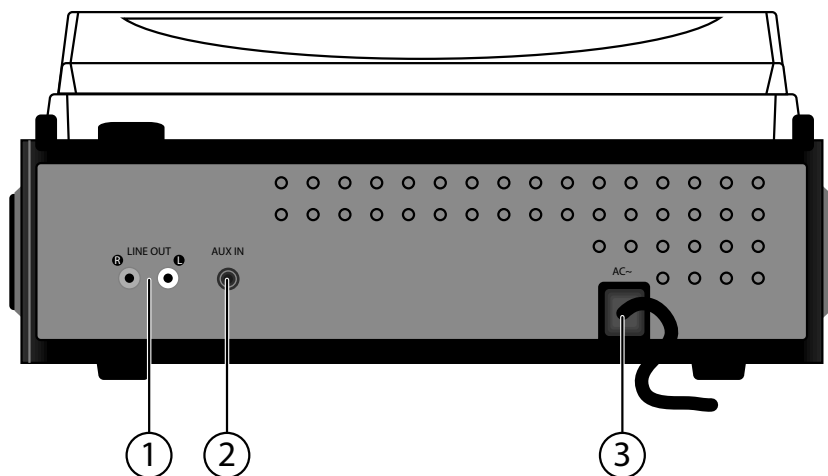
- 1) ▶ II / ■ knap: Start/afbryd/stop afspilningen
- 2) **X-BASS**-knap: slå basforstærkeren til/fra
- 3) Højtaler
- 4) **VOLUME / ON/OFF**-knap: Lydstyrkeknap med slukningsfunktion
- 5) Kassettebåndplads
- 6) **EJECT/FWD**-knap: Skub et musikcassettebånd ud/spol frem
- 7) **+10**-knap: Projektering 10 tracks
- 8) Funktionsvalgknap: Vælg funktionerne Phono/Tape/USB/SD og AUX
- 9) **REP/INTRO/RAN**-knap
- 10) Stik til SD/MMC-hukommelseskort
- 11) Infrarød modtager til fjernbetjeningen
- 12) USB-stik
- 13) Hovedtelefonstik
- 14) **USB/SD**-knap: Skift mellem USB- og SD-kort
- 15) Display
- 16) Driftsindikator
- 17) **REC ●**-knap
- 18) **SKIP** ⏮ / ⏭: En titel frem/tilbage

4.2. Øverst



- 1) Hastighedsvælger (33/45 omdrejninger pr. minut)
- 2) **AUTO STOP ON OFF**: Deaktivering af automatisk stop
- 3) Tonearmens stopbøjle
- 4) Tonearm med pick-up
- 5) Spindeladapter til singleplader
- 6) Pladetallerken

4.3. Set bagfra



- 1) **LINE OUT**¹: Stik til tilslutning af en forstærker.
- 2) **AUX-IN**-stik
- 3) Lysnetledning

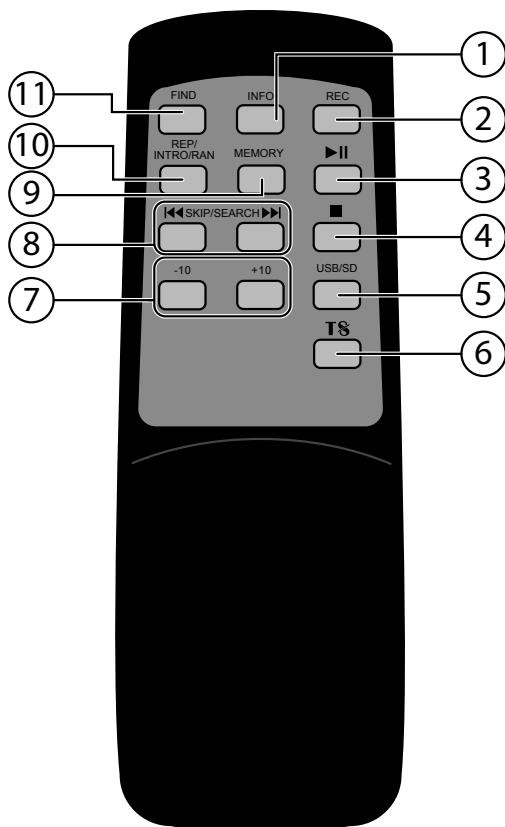


BEMÆRK!

Hvis du tilslutter enheden til en forstærker, skal du altid tilslutte enheden til forstærkerens LINE IN-stik. På den måde opnår du en bedre lyd-kvalitet, da denne enhed i forvejen har en forforstærker.

¹ LINE-OUT-udgangens lydstyrke justeres via lydstyrkeknappen på enhedens forside.

4.4. Fjernbetjening

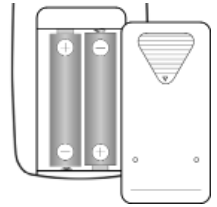


- 1) **INFO** – Vælg optagelsens bithastighed i Phono-Stop-tilstand
- 2) **REC** – Start og stop optagelsen
- 3) ▶ || – Start og afbryd afspilningen
- 4) ■ – Stop afspilningen
- 5) **USB/SD** – Skift til USB- eller SD-funktion
- 6) **TS** („Track Separation“) – Foretag titelseparation ved optagelsen
- 7) **-10/+10** – tilbage/projectering 10 tracks
- 8) ◀◀ ▶▶ (**SKIP/SEARCH**) – Gå til den næste eller forrige titel/spol frem eller tilbage
- 9) **PROGRAM** – Aktivér titelprogrammering
- 10) **REP/INTRO/RAN** – Gentagelse af titlen eller mediet/eksempelfunktion/tilfældig afspilning („Random“)
- 11) **FIND** – Aktivér i MP3-tilstand søgningen efter titler/mapper

5. Ibrugtagning

5.1. Indsætning af batterier i fjernbetjeningen

- ▶ Åbn dækslet til batterirummet ved at skubbe det i pilens retning.
- ▶ Sæt 2 mikro 1,5 V batterier LR03/R03, størrelse AAA, i fjernbetjeningen. Minuspolen skal vende mod fjederen.
- ▶ Skub batteridækslet på igen.



5.2. Lysnetdrift

Sæt netstikket i en korrekt installeret stikkontakt med 230 V ~ 50 Hz.

5.3. Sådan tages enheden ud af brug

Tag enheden ud af brug, hvis det ikke skal anvendes i længere tid.

Træk netstikket ud og tag batterierne ud.

Enheden også slukker automatisk efter 15 minutters inaktivitet. Du kan slå det til igen, når du tænder **POWER / VOLUME** knap.

Når enheden er slukket, er det stadig brug for strøm. At slukke det helt, tage netledningen.

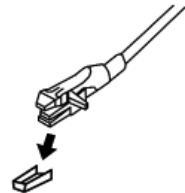
6. Phono-funktion

- ▶ Læg pladetaljerkenmåten på pladetaljerken.
- ▶ Tag beskyttelseshætten af tonehovedet.



BEMÆRK!

Opbevar denne beskyttelseshætte, så du har den til rådighed senere.



6.1. Afspilning af plader

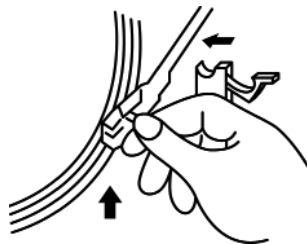
- ▶ Tænd enheden ved at dreje lydstyrkeknappen mod højre.
- ▶ Flyt funktionsknappen til positionen **PHONO** for at vælge funktionen til afspilning af plader. Displayet og driftsindikatoren tændes, og på displayet vises „**PHONO**“.
- ▶ Læg en plade på pladedallerkenen.
- ▶ Hvis du vil afspille en singleplade med et stort hul i midten, skal du først sætte adapteren på spindelen.



BEMÆRK!

Kontrollér, at der ikke er støv på pladen. Egnede pladebørster og klude kan fås i specialbutikker.

- ▶ Brug hastighedsknappen til at vælge den rigtige hastighed:
 - 33 omdrejninger i minuttet for lpér
 - 45 omdrejninger i minuttet for singler
- ▶ Løsn tonearmens lås, og løft forsigtigt tonearmen.
- ▶ Flyt tonearmen en smule indad over pladekanten eller over det sted, hvorfra du vil afspille pladen. Pladedallerkenen begynder at dreje rundt.
- ▶ Sæt forsigtigt tonearmen på det sted, hvorfra pladen skal afspilles. Nålen sættes på, og pladen afspilles.
- ▶ Indstil lydstyrken med lydstyrkeknappen.
- ▶ Ved afspilningens slutning stopper pladedallerkenen, og tonearmen bliver i slutpositionen.
- ▶ Hvis du vil afbryde afspilningen, skal du forsigtigt løfte tonearmen fra pladen.
- ▶ Hvis du vil slukke enheden, skal du dreje lydstyrkeknappen helt mod venstre, til den klikker på plads.

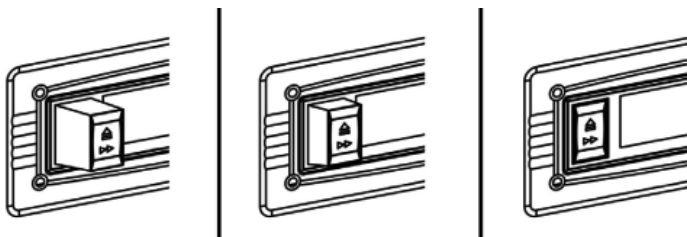
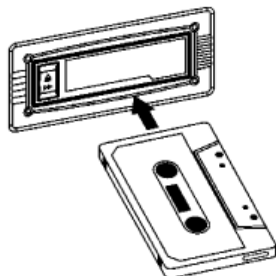


BEMÆRK!

I forbindelse med nogle plader kan det ske, at afspilningen stopper i utide, inden pladen er helt færdig. I så fald skal du slå **AUTO STOP**-funktionen fra med **AUTO STOP**-knappen på enhedens bagside (**OFF**). Slå funktionen til igen (**ON**), når afspilningen er færdig, da pladedallerkenen ellers ikke vil stoppe.

7. Brug af kassettebånd

- ▶ Tænd enheden ved at dreje lydstyrkeknappen mod højre.
- ▶ Flyt funktionsknappen til positionen **T A P E** for at vælge funktionen til afspilning af plader. På displayet vises „**T A P E**“.
- ▶ Sæt kassettebåndet ind i kassettebåndpladsen med båndsidens mod højre, til den klikker på plads. Afspilningen starter automatisk.
- ▶ Tryk **E J E C T**-knappen helt ind for at stoppe afspilningen og skubbe kassetten ud.
- ▶ Hvis du vil spole frem til et bestemt sted på båndet, skal du trykke **E J E C T**-knappen halvt ned for at starte fremadspolingen. Knappen bliver i den nedtrykkede position.
- ▶ Tryk igen **E J E C T**-knappen en smule ned for at vende tilbage til den normale afspilning.



BEMÆRK!

Sørg for, at kassetten vender rigtigt, når du sætter den i.

Ved fremadspolingen afspilles optagelsen ikke.

Tag altid kassetten ud af enheden, når afspilningen er færdig. Fjern også kassetten, når du vælger en anden funktion.

8. USB-, kort- og AUX-IN-funktion

Du kan bruge enheden til at afspille MP3-filer, som er gemt på en USB-stik, en anden USB-enhed eller et SD-kort.

Desuden kan du afspille cd'er fra en anden enhed, som er tilsluttet AUX-IN-stikket.

8.1. Ibrugtagning af lagermedier

På enhedens forside sidder stikkene til en USB-stik eller en anden USB-enhed (MP3-afspiller), et SD-kort og AUX IN-stikket.

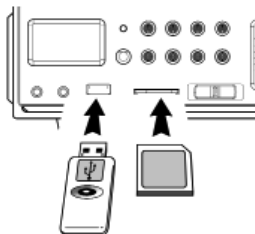


OBS!

For at undgå skader på enheden må du ikke bruge USB-forlænger-kabler eller tilslutte enheden direkte til en pc via USB-stikket. USB-stikket er kun beregnet til anvendelse af USB-hukommelsesstikket – andre eksterne lagermedier som f.eks. eksterne harddiske, kan ikke anvendes via USB-stikket.

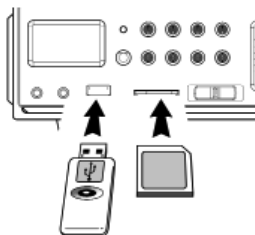
8.1.1. USB-funktion

- ▶ Tænd enheden ved at dreje lydstyrkeknappen mod højre.
- ▶ Flyt funktionsknappen til positionen **USB / SD** for at vælge funktionen til afspilning af USB-lagermedier og hukommelseskort. På displayet vises „**NO USB**“.
- ▶ Indsæt en USB-enhed.
- ▶ På displayet vises i venstre side „**USB**“ og i højre side antallet af titler på mediet, og afspilningen begynder.



8.1.2. Kortfunktion

- ▶ Tænd enheden ved at dreje lydstyrkeknappen mod højre.
- ▶ Flyt funktionsknappen til positionen **USB / SD** for at vælge funktionen til afspilning af USB-lagermedier og hukommelseskort. På displayet vises „**NO USB**“.
- ▶ Sæt et SD-hukommelseskort i kortstikket. Det afskårne hjørne er placeret forrest til højre, og kontakterne vender nedad.
- ▶ Tryk på knappen **USB / SD** for at vælge funktionsstilstanden **CARD**.



-
- ▶ På displayet vises i venstre side „**CARD**“ og i højre side antallet af titler på mediet, og afspilningen begynder.
 - ▶ Hvis du vil fjerne kortet fra stikket igen, når afspilningen er færdig, skal du forsigtigt trække kortet ud af stikket.



OBS!

Brug ikke vold til at indsætte lagermedier, så du ikke kommer til at beskadige dem. Ellers risikerer du at beskadige lagermedierne og enheden.

8.1.3. AUX-IN-funktion

Du kan tilslutte en enhed med en LINE-OUT-udgang (f.eks. en CD-afspiller) til AUX-IN-indgangen ved hjælp af et kabel med et 3,5 mm jackstik.

- ▶ Tænd enheden ved at dreje lydstyrkeknappen mod højre.
- ▶ Flyt funktionsknappen til positionen **AUX**. På displayet vises „**AUX**“.

8.2. Oplysninger vedrørende MP3-afspillere

Som hovedregel kan der også tilsluttes en MP3-afspiller til USB-stikket. Det kan dog ikke garanteres, at alle de MP3-afspillere, der findes på markedet, kan afspille via USB-stikket.

Brug eventuelt AUX-IN-stikket.








8.3. Simple afspilningsfunktioner

- ▶ Tryk på knappen **PLAY/PAUSE** for at starte afspilningen. På displayet vises den aktuelle titels nummer og afspilningstiden.
- ▶ Tryk på knappen **PLAY/PAUSE** for at afbryde afspilningen. Afspilningstiden blinker.
- ▶ Tryk på knappen **PLAY/PAUSE**, hvis du vil fortsætte afspilningen samme sted.
- ▶ Tryk på knappen **STOP** for at stoppe afspilningen. Enheden er nu i stoptilstand, hvorefter det samlede antal mapper og titler vises.

8.4. ID3-tags



- ▶ Under afspilningen kan du få vist titlens ID3-tags ved at trykke på knappen **INFO**. Titlens navn vises sammen med andre oplysninger, som blev angivet ved oprettelsen af mediet.
- ▶ Tryk igen på knappen **INFO** for at skjule rulleteksterne.

8.5. Titelsøgning og spoling

- ▶ Tryk på knappen **SKIP/SEARCH**  eller  for at gå en titel frem eller tilbage. Under afspilningen kan du med  gå til starten af den aktuelle titel.
- ▶ Hvis du under afspilningen holder knapperne **SKIP/SEARCH**  eller  nede, startes en bagudspoling/fremadspoling.
- ▶ Hvis du vil vælge en anden mappe, skal du trykke på knappen **FOLDER**  eller .



8.5.1. Alfabetisk titelsøgning

Du kan søge alfabetisk i MP3-titler og mapper.


- ▶ Tryk én gang på knappen **FIND**.
- ▶ Tryk på knappen , indtil begyndelsesbogstavet eller -tallet i den ønskede titel vises på displayet.
- ▶ Tryk på knappen **STOP** for at bekræfte valget.
- ▶ Den første titel, der starter med f.eks. „A“, vises. Med knappen **PLAY/PAUSE** starter du afspilningen af denne titel. Hvis mediet ikke indeholder nogen titler med „A“, vises: **A – NO FILE** („ingen fil“).
- ▶ Med knappen  kan du vælge mellem de enkelte titler inden for bogstavet eller tallet.
- ▶ Med knappen **PLAY** starter du afspilningen af den valgte mappe.
- ▶ Hvis der ikke er oprettet en mappe, vises **ROOT** på displayet.

8.6. Gentagelse/eksempel/tilfældig afspilning

Med knappen **REP/INTRO/RAN** kan du vælge gentagelsesfunktionen, eksemplfunktionen og tilfældig afspilning.

- ▶ Tryk under afspilningen én gang på **REP/INTRO/RAN** for at gentage den aktuelle titel. På displayet vises . Titlen gentages uendeligt.
- ▶ Tryk to gange på **REP/INTRO/RAN** for at gentage alle medier på datamediet. På displayet vises  ALL.

8.6.1. Kun for MP3-medier med mapper:

- ▶ Tryk to gange på **REP/INTRO/RAN** for at gentage den aktuelle mappe. På displayet vises  **FOLDER**.
- ▶ Hvis du vil aktivere eksemplfunktionen, skal du trykke fire gange på knappen **REP/INTRO/RAN**. På displayet vises **INTRO**. Hver titel afspilles nu i 10 sekunder.
- ▶ Tryk fem gange på **REP/INTRO/RAN** for at aktivere tilfældig afspilning. På displayet vises **RANDOM**.
- ▶ Tryk endnu en gang på knappen **REP/INTRO/RAN** for at aktivere den normale afspilning. Alle indikatorer på displayet forsvinder.

8.7. Titelprogrammering

Du kan gemme op til 32 titler på en afspilningsliste.

- ▶ Tryk i stoptilstand på knappen **PROGRAM**. På displayet vises **PROG** og **P-01 001**. P-01 er programnummeret, og 001 er den valgte titels nummer.
- ▶ Vælg den ønskede titel med knappen **SKIP/SEARCH**.
- ▶ Tryk igen på knappen **PROG** for at gemme titlen på programpladsen P-01. Den næste programplads P-02 vises.
- ▶ Vælg igen en titel med knappen **SKIP/SEARCH**, og fortsæt på samme måde med yderligere titler.
- ▶ Hvis du vil afspille titlen, skal du trykke på knappen **PLAY/PAUSE**.
- ▶ Hvis du vil slette listen, skal du trykke på knappen **STOP**, indtil **MEMORY** forsvinder fra displayet.

9. Overspilning og kopiering

9.1. Overspilning af plader og musikkassettebånd til et lagermedie



BEMÆRK!

I det følgende afsnit forklares overspilningen af en plade – fremgangsmåden er omtrent den samme ved overspilning af et musikkassettebånd.

Du kan kopiere en plade eller et musikkassettebånd til en USB-stik eller et SD-hukommelseskort. Indholdet på pladen eller musikkassettebåndet konverteres i den forbindelse til MP3-formatet. Optagelseshastigheden er 1:1 („realtid“).

På optagelsesmediet oprettes mappen „Audio“, hvor de nummererede titler gemmes.



BEMÆRK!




Oplysninger om installation af medierne finder du under „Ibrugtagning af lagermedier“ på side 16.

9.1.1. Track Separation

Pladeoptagelsen betragtes som én titel (track) af det optagende medie, også selvom pladen indeholder flere numre. Hvis du vil opdele titlen svarende til numrene, skal du trykke på knappen **TS**.

- ▶ Hvis du vil opdele optagelsen i individuelle titler (tracks) svarende til pauserne på pladen, skal du for hver ny titel trykke på tasten **TS** („Track Separation“) på fjernbetjeningen. På displayet vises **PHONO** kortvarigt som bekræftelse.

9.1.2. Fremgangsmåde ved optagelsen

- ▶ Sæt det ønskede lagermedie i (USB-stik eller SD-kort), og sæt en plade på.
- ▶ Flyt eventuelt funktionsknappen til positionen **PHONO** for at vælge funktionsmåden Phono. På displayet vises **PHONO**.
- ▶ Løft tonearmen.
- ▶ Flyt tonearmen en smule indad over pladekanten eller over det sted, hvorfra du vil afspille pladen. Pladetallerkenen begynder at dreje rundt.
- ▶ Vælg eventuelt en anden bithastighed.
- ▶ Tryk på knappen **REC** (på enheden eller fjernbetjeningen). På displayet blinker **USB** eller **CARD** samt .
- ▶ Sænk nu tonearmen.
- ▶ Når lagermediet er fuldt, vises **FULL**.
- ▶ Tryk på knappen **TS**, hvis du vil opdele optagelse i individuelle titler (se „Track Separation“ på side 19).
- ▶ Hvis du vil afslutte optagelsen, skal du trykke endnu en gang på knappen **REC**.  og  forsvinder fra displayet.



BEMÆRK!

Initialiseringsprocessens varighed kan variere afhængigt af producenten og/eller USB-lagermediets eller SD-kortets størrelse.

Afbryd ikke optagelsen ved at løfte tonearmen fra pladen. Dette vil medføre, at optagelsen ikke bliver gemt.

10. Rengøring

- Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring. Rengør pladespillerens udvendige sider med en tør, blød klud. Undgå at anvende kemiske opløsnings- og rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen og/eller påskrifter på maskinen.
- Lad under ingen omstændigheder væsker komme ind i pladespillerens indre. Hold altid låget lukket, bortset fra når en plade lægges på eller fjernes.
- Hvis der har samlet sig støv på pick-up'en, skal du fjerne det med en egnet børste. Rengøringsbørster og rengøringskilde til plader kan købes i specialbutikker.



OBS!

Rengør aldrig plader eller pick-up'en med almindelige rengøringsklude eller uegnede rengøringsmidler.

11. Bortskaffelse

Emballage



Enheden er lagt i en emballage for at beskytte den mod transportskader. Emballagen er lavet af råstoffer og kan således genbruges eller bringes tilbage i råstofkredsløbet.

Enheden



Når enheden er nået til slutningen af dens levetid, må du under ingen omstændigheder smide den ud som almindeligt husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om, hvordan du bortskaffer enheden på en miljømæssigt korrekt måde.

Batterier



Brugte batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet. Batterierne skal afleveres miljømæssigt korrekt på en genbrugsplads.

12. Tekniske data

Pladespiller

Strømforsyning:	230 V ~ 50 Hz
Effektforbrug ved drift:	18 watt
Batterier:	2 x 1,5 V, størrelse AAA, LR03/R03
Omdrejningshastigheder, phono:	33/45 omdrejninger pr. minut
Samplingfrekvens MP3:	44,1 kHz
Udgangsspænding for hovedtelefoner:	maks. 95 mV
Udgangseffekt for højttalere:	2 x 1,5 W RMS
Stik:	
Hovedfontilslutning:	3,5 mm jackstik
AUX IN:	3,5 mm jackstik
Line-Out:	Cinch (venstre/højre)

USB-stik

Version:	2.0
USB-udgang:	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 100 mA maks.

Dimensioner

Dimensioner (BxHxD)	317 mm x 145 mm x 276 mm
Vægt	3060g



Med forbehold for tekniske ændringer!

13. Kolofon

Copyright © 2013

Alle rettigheder forbeholdes.

Denne brugsanvisning er ophavsretsligt beskyttet.

Mangfoldiggørelse i mekanisk, elektronisk eller enhver anden form uden skriftlig tilladelse fra producenten, er forbudt.

Ophavsretten tilhører firmaet:

Medion AG

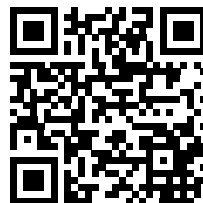
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Tyskland

Brugsanvisningen kan efterbestilles via vores service-hotline og er til rådighed til download via serviceportalen www.medion.com/dk/service/start/.

Du kan også scanne den ovenstående QR-kode og indlæse brugsanvisningen på din mobile enhed via serviceportalen.



MEDION[®]

DK

Medion Nordic A/S
Naverland 29A
2600 Glostrup
Danmark

Hotline: (+45) 70212020
Fax: (+45) 70212029

E-Mail: service-denmark@medion.com

www.medion.dk